



Nro. 38.

A' FELS. R. CSÁSZARNAK ÉS A. KIRALYNAK  
KEGYELMES ENGEDELMÉBŐL.

*Költ Bótsben, Kedden Novembernek 9. ik napján  
1802-ik esztendőben.*

*B ó t s.*

**N**agy méltoságu Erdődi Gróf Pálffy József Cs. K. Kamarás 's udvari Tanácsos Urat, a' Fels. K. udvari Magy. Cancelláriának egyik Referendariussát, mind ditső b:neinek a' Magy. Haza, és Királyok eránt mutatott hivségekre és érdemeikre, mind tulajdon virtusaira való tekintetből titkos Tanácsos; ennekfelette Tek. Warasd Varmegye Fő Ispány képét viselő Administratorát Gr. *Amadé Antal* Ö Nagyságát, Méltos. *Atzél István* Kir. Tanácsos es Palatinalls Itilő metter; és *Constiarius Hepe* Urakat, a' Szent István Apostoli Magy. Kir. Rendjének kis kereszteléseive tenni méltoztatott Fels. Urunk.

P p

A' múlt szombaton egy Császári Patens tétődött a' Bécsi udvari Diariumban itt közönséggé, melyben azok a' dolgok számláltatnak elő, a' mikre Csász. bélyeg fog ennekutánna ü tetődni; illvenek p. o. a' papiros, a' Cs. Birodalombéli váltólevelek, a' kereskedőknek jegyző könyvéik, a' j dzőkártyák, Kalendáriomok, és az Aultriai Birodalombeli és külföldi nyomtatott újság levelek. — Ezekről bővebben írhatunk a' jövő pénti napon, és azt is meg mondhatjuk, ha a' Magy. Ujság levelek is ide értetődjenek, avagy nem?

### Magyar Ország.

*Posonból November 5. dik napján.* Az ide fel gyülekezett Ország Rendjei által ki dolgozott, és Ő Cs. Kir. Felsége által is helybe hagyott Diétális tizikkelyek a' következő tárgyakat foglalják magokban, úgymint: 1) A' Magy. Regementeknek három élv endőre meghatározott completatióját, az az, tellyes számban való tartását. — 2) A' nemteleneknek conscriptióját, az az, az öljve számláltatását. — 3) a' Só árának fel emeltetését — 4) A' militaris Akadémiát és a' militaris tudományoknak tanulását, egyzersmind azokat a' fundatziókat, mellyeket Gróf *Festetics György* Ő Nagysága, és *Rlédey Lajos*, 's *Párnitzky Mihály* urak e' végre aján ottak. — 5) Az 1792. s ik élv tendőbéli Ország Gyűlésben hozott 12. s ik tizikkelynek a' jövőendő Ország Gyűléséig való szoros meg tartását. — 6) A' dézma 6. s ik és 10. s ik részének el vételét és a' bányai jussokat magok valóságiban. — 7) Bodrógh Vármegyének Bács Vármegyével leendő egyjüvé való berkeztetését — 8) A' Kis Honti Kerületnek N. Hont Vármegyétől való el izakaltzását, 's Gömör Vármegyével való öljve kapsoltatását — 9) Az úgy nevezett solantsa hordozó helységeknek Szepes Vármegyével való

egyesítéseket. — 11) Segnia városáról Horváth Országban, 1771-ikben hozott 56-ik és 1792-ikben hozott 60-ik tikkelynek bé tellyeffítését — 12) Tek. Hont és Zólyom Vármegyék közt, Domanyik, Rakótz és Felső Lehota helységek tökéletességre vitt feltszereléseknek a' Tövénykönyvbe való bé iktatását. — 13) A' Nézi erő nagy tónn, Moson Vármegye felé fekvő Ilmetz nevű helységnek, mely eddig Sopron Vármegyéhez tartozott, amabba leendő bé iktatását. — 14) Polgári mező városnak Zabóltz Vármegyével való ölzve kaptoltatását. — 15) A' Befitertze Bányai Káptalannak, a' Thúroczi Konvent helyett, Conventualis Káptalanná való tételét. — 16) A' Szent Mártoni, Jaszói, Lelcsi, és Csornai Conventeknek előbbeni hiteles állapotba való vizsgálta helyheztetéseket — 17) Az Esztergomi Érseki Káptalannak azon helyre való által tételését, a' hol az fundaltatott vala — 18) A' Szalavári Apáturságnak a' Gottvitsi Prépostságtól való elválasztatását, — 19) A' Diéta is és Insurrectionalis törvény folytatasa megszűnése után meg nem újítatott Actiókat és Citatioakat. — 20) A' nemteleneknek azon hatalmokat, mely szerint magok nevében is folytathatták pereiket. — 21) Az u' sorának szoross határok közlé szorittatását — 22) Az erőszakos módon örökségeikről és vagyonaiktól megfosztattaknak azokba leendő vizsgálta tételéseket. — 23) A' határok miatt támadt villongásoknak elintézéseket. — 24) A' Vadászatot és madaraszatot. — 25) Hogy a' Jurisdictionok a' Török követnek tovább való küdetése és tapláltása miatt ennekutónna ne nyomorgattassanak — 26) Az Ország határja miatt más szomszéd tartományokkal támadt villongásnak végli elintézését, a' határoknak meg határozatását, mely végre Komissariusok fognak ki neveztetni. — 27) Az Varasdi végnyelyek által el foglaltatott Répasi földnek és Kethelyi vendeg-

fogadónak Somogy Vármegyének leendő vissza adatását — 28) Az 1791: dik éltendőben tartott Ország Gyűlésen hozott 64: ik tikkelynek végre hajtását. — 29) Annak meg tilalmaztatását, hogy a' Kir. Magazinokban semmi féle ital neme ne árultasson — 30) A' közönféges fundusokat. — A' 31. 32. 33. és 34: ik tikkelyekben azoknak a' Mágnásoknak neveik foglaltatnak bé, a' kik Indigenatult, az az Magyar nemesi prerogativát nyertek, a' kiknek nevenként való elő számlálását a' jövő posta napra halasztjuk.

Az Ország Gyűlésének folytatása alatt, itt szolgálaton (Posonban) vólt, hercz. Eszterházy, és Gróf Sztáray Magy. gyalog. Regementjeinek két granatiros osztályai, és a' Nassau vasas Regementjének egy osztálya állandó kvartélyhelyeikbe mentek vissza.

Pestrol Novemb. 2: ik napján. Ide való kedves és igen érdemes hazánkfia, Professor *Stahly György* úr, a' Seborvosi tudománynak Doctora, annak, a' szemek orvoslását, és bábaságot tárgyazó mesterségnek ezen Kir. Universitásban közönféges és hasznos tanítója, az ide való Fő Iskola Igazgatójának fő Igazgatója, több külföldi tudós Társaságoknak, nevezetellen, a' Bécsi Cs. Kir. Josephina Medico-Chirurgica Academiának érdemes tagja, T. Zagráb, és Warasd Vármegyéknek Tábla Birája, munkás életének 47: ik éltendejében, a' múlt Octob. 26: ik napján meg halálozott.

### Német Ország.

*Folytatása a' Német Birodalmi pótolások állapotát illető közönféges és végső Plánumnak.*

27. Tz. Enekuánna következő szabad városok lesznek a' Német Birodalomban, úgy mint: Augspurg, Lübeck, Nürnberg, Frankfurt, Bréma és Hamburg, és ezeknek, minden hozzájuk tartozó birtokaikban tellyes feisőségek, és

mind a' polgári, mind a' törvényes dolgokban szorítás nélkül való hatalmok legyen; mindazáltal a' Német Országi fő törvényszékre is apellálhatnak — Minden háborúban, még a' Német Orszá-  
giákban is neutralisok, az az, sem az egyik, sem a' másik részre nem hajlók maradhatnak. Elvégre minden rendes és rendkívül való hadi adók alól, allandóul fel szabadítódnak; következésképen semmi háborút és békeféget tárgyazó kérdésekre felelni, és állani nem kötelesek.

Ennekfelette következő pótolások és ki-  
gitések engedődnek azoknak, úgymint: *Augsburg-  
nak* azok a' papi jószágok, klastromok, birtokok és jövedelmek, mellyek vagy falain belül, vagy azokon kívül, annak környékén vagynak, minden ki fogás nélkül. — *Lübecknek* az ispotályához tartozott Mecklenburgi helységei és falui helyett: a' Lübecki Püspökség és Káptalan egész birtoka, minden jussaikkal és jövedelmeikkel egyetemben, a' Trave, a' Balticum tenger, és a' Himmelsdorfi tó közt. — *Frankfurtnak* a' Sodeni és Sulzbachi helységekben lévő birtokai helyett: minden ő vidékén fekvő káptalanok, Apáturságok és klastromok, minden vidékén belül és kívül lévő vagyonaikkal egyetemben, olly feltétel mellett, hogy a' Hessen-Darmstadt Landgrófnak 21000; a' Salm-Reiferischeid: Dicki Grófnak 28000; a' Stadion-Warthauseri Grófoknak 3600; a' Stadion-Tanohauseni Grófoknak 2400 foriatokat fizessen ezteendőként. — Egyebaránt mindenféle adóktól szabad legyen a' Frankfurti kereskedés. — *Brémának* Voggelack mező város az ahoz tartozókkal, Grollande, Burghof, a' Hemlingeni malom, Hostede, Schwaghausen, és Wahr helységek, 's minden jelenvaló birtokában lévő faluk, továbbá a' Wümme és Leezum vizek, minden jussaival, házaival, és jövedelmeivel, mellyek a' Brémai hercegségtől és Káptalantól függenek. A' Brémai kereskedésnek és hajókázásnak min-

den akadályokon kívül leendő tétetésekre, végképen el töröltetik az El-fleeteri vám, és azokat a' nagyobb 's apróbb hajókat, mellyeken a' portékek hordatnak a' Wéser vizén akár fel- akár alá felé, semmi szin alatt tartóztatni, 's útjokban akadályoztatni szabad nem leszen — *Hamburgnak*, a' Brémai hercezségnek és Kaptalanoknak azon jussai épületjei és jövedelmei, mellyek az ő vidékén fekszenek, szabad tettzésére hagyatnak. — *Nürnberg* vidékének meg határozása további alkudozásban végződik el. — Az itt nevezett Német Ország szabad városokban, és azoknak birtokaikban, egyedül a' Német Ország Statúsoknak lehet katonákat verbuilitatni.

28. A' vitézi Rendeknek tagjait illető ki pótolások, a' Német Birodalombéli Grófoknak ki pótolásokkal egyen'öképpen azon elztendőnként való jövedelmekben fognak állani, mellyek néhány meg határozott Kaptalanokból, Apaturságokból és klaff onokból nékiük adatnak.

29. A' Hevélziai Republikának azon jussai és praesensioi helyett, mellyek annak a' Svéviai ke ütben lévő papi birtokokhoz vannak: a' Churi Pü pökség. és a' Traspi uradalom rendeltetnek. Ennekfelette arra is jus engedődik annak, hogy azokat a' jussokat, dézmákat, uradalmakat, vagyonokat és jövedelmeket, mellyek vagy a' Császárnak, vagy a' Német Ország hercegeeknek és Statúsoknak, vilagivá tétetődött papi Institutumoknak, avagy idegen és magános személyeknek azon Republika határjai közt vagynak, magának meg szerezhesse.

30. A' fellyebb való tziikkelyekben meg határozott állandó elztendei jövedelmeket, harmadfel p. Cent töke pénzrel is szabad leszen ki irtani, úgy mindazáltal, hogy mindennek szabad tettzésében áll, a' más résszel olly alkura lépni, a' mi némü rékie tettzeni fog. Az illy elztendei jövedelmek le fizetésének minden elztendő-

ben December első napja leszzen utolsó terminusa.

31. A' Bádeni Márkgróf, a' Würtembergi herczeg, és a' Heszzen = Kallzeli Landgróf Vál. Fejedelemségre emeltetnek, a' kik azon méltóságokba leendő bé iktatásoknak alkalmatosságával, minden szokásban lévő formálításokat kötelesek lesznek meg tartani.

32. Két voksa leszzen a' Prussziai Királynak, egy Efurtra, másik Richsfeldre nézve; a' Heszzen = Kallzeli Landgrófnak is kettő, egyik Britzlátra, másik Hanaura nézve; a' Heszzen = Darmstadt Landgrófnak a' Westfali herczegsé nézve egy voksa leszzen. — A' Nasszau = Usigeoi, Nasszau = Weilburgi, Salm = Salmi, Salm = Kirburgi Leiningeni és Arembergi herczegek, a' Német Országai herczegi Tanatsban rész szerént meg hagyatnak, rész szerént bé fognak abba vitetni, mindenik egy egy voksal, azon birtokaikra nézve, melylyek előbbeni örökségeik helyett ki pótolás fejéde fognak ő néiek adatni. — Hasonló voksal vétetődik bé a' Solms = Braunfelsi herczeg azon tanatsba.

33. Az új Vál. Fejedelmeknek, a' Heszzen = Darmstadt Landgrófnak, új örökségeire, és a' Nasszau Háznak költsönös uralkozására nézve, tellyes privilegium adatik az erán, hogy tőlök senki masuva ne apellá hasson.

34. Ezen előfzamlalt intézetekkel, el választatatanú öfzve leszzenek a' következő pncipiümök köttetve.

a) Minden Káptalanoknak, 's Kaptalanbéli fzemélyeknek jószágaik a' Püspökök uradalmaikhoz tsatolatnak, és a' Püspökségekkel együtt azoknak a' Fejedelmeknek adatódnak, a' kiának a' Püspökségek adóltak.

b) Minden Kaptalanoknak, Apaúrágoknak 's klattromoknak fundált birtokaik, akár Katolikus, akár Protestans részzen valók légyenek, a'

mellyekről a' fellyebb való intézetekben emlékezet nem tevődött, azoknak a' Fejedelmeknek szabad tettzésére bizatnak, a' kiknek tartományaikban azok találatnak, a' következő feltételek mellett:

aa. hogy azok a' Statusok, és az Országnek örökös tagjai, a' kiknek a' fellyebb valóokban, ki pótolás, vagy hozzá adás fejébe, örökös pensiók adatódtak, azokból elegitőjenek ki.

bb. hogy a' meg hagyatandó fő templomoknak, a' majdan meg tetetendő meg határozás szerint, illendő fundusok adatódjának.

cc. hogy a' saecularisaltatott Papságnak adandó pensiók, minél e'lebb határozatlanak meg.

c) Azoknak az ispotályoknak, Fabrikáknak, Universitásoknak, Collegiumoknak, 's több e'féle kegyes intézeteknek, sőt azoknak a' Közönségeknek jószágai és jövedelmeik is, a' mellyek a' Rénus egyik vagy másik részén vagyok, el ne szakasztódjának, hanem hagyatódjának előbbi birtokosaik mellett.

d) Azok a' tartományok és uradalmak, mellyek a' Német Statusoknak, a' Rénus bal részén el vesztett örökségeik helyett adaódtak, mind magok mind volt uraiknak személyes adósságait le fizetni tartoznak; semmi akadályára nem lévő, ez az intézet azon különös egyességeknek melly ket néhány Német Statusokkal ezen tárgyra nézve a' Frantzia Respublica kötött.

e) Minden Rénus jobb és bal partyán lévő városok fűhvennek meg, és soha semmi szin, avagy más nevezet alatt villa ne állítatódjának.

f) Azok a' Rénus jobb partyán lévő feudumok, mellyek ennekelotte a' Rénus bal partyán lévő uradalmaktól függöttek, ennekutánna egyenessen a' Császártól, és az Imperiumtól fügjenek, ha tu niillik a' territorialis felső hatalom az Ország Statuissalval van oszve kötötte; ellenkező



eseiben azoknál a' hercegeknél kell a' feudumot (a' jószág birasáért örökös birtokos által kívánt hivléget) le tenni, a' kiknek tartományaikban azon feudalis jószágok fekszenek. — Az-ennekelőtte Moguntziai Vál. Fejedelemséghez tartozott feudumokert, ezután az Aschaffenburgi Vál. Fejedelemségnél kell azt végbe vinni.

g) Azoknak a' Német Birodalombéli Grófoknak voksaik, a' kiknek a' Német Országai Dietán székek és vokok van, azokra a' tartományokra és birtokokra vitetődnek által, mellyek kipótolás fejébe adattak nékiek, a' papi voksokat pedig azok a' hercegek és Grófok fogják gyakorolni, a' kik a' fellyebb irt intézetek izérent, a' fő helységeknek birtokaikban lefszenek.

h) Senki a' maga birtokaiban lévő Apatza klaffromokat a' megyebéli Püspök hire és meg egyyezése nélkül nem saecularizálhattya; ellenben a' szerzetes klaffromokkal szabad tettése szerént banhat, az az meg hagyhattya és el törölheti. — Sem az Apatza sem a' szerzetes klaffromok nem fogadhatnak birtokos uraik hirek 's meg egyyezések nélkül magok közzé noviciusokat.

i) Mihelyt a' ki elégitett részek a' nékiek rendelt jószágoknak birtokába bé lépnek, mindjárt azon légyenek, hogy azoknak a' papi világi, udvari 's hadi személyeknek, a' kik azokban voltak és szolgáltak, rangjokhoz illendő kenyeret adjanak.

k) A' kár pótolás fejébe adatott jószágoknak birasába, minden ki elégitett hercegek és Statuok December 1-eső napjaig bé lépjenek. — A' hátra lévő hasznok az újabb haszonvétel idejéig a' régi birtokosoknak hagyatnak.

l) Az itt előadódott intézetek által, minden Frantzia Republikával öszve ksptsolt, és a' Réaus jobb oldalán pótolás fejébe adatódott

tartományok és birtokok érintétt, és tétendő praetensiók haszontalanakká tétődöek.

m) Minden feltérleléseknek, alkuknak és egyezéseknek, melyeket a' Német Országi hercegek, Statusok és Rendek egyeztetendő el folyása alatt magok közt tesznek, épen azon törvényes erejek leszen, 's azon módon lehet azokat eszközölni, mint a' milyen van a' jelenvaló közönséges pótolásban előadott alkuknak és vezerő bérekkel téseknek. — *Ki adutt Regensburgban Október 8. dik napján. 1802. eszt. Laforest. B. Bühler.*

*Jegyzés.* Mivel azon első Pótolást tárgyzó Planum közt, melyet, a' Magy. Kurirnak ezen folyó éjztendőben, Septemb. 7. ik és ugyan ezen hónap 10. ik napjain költ 20 's 21. ik darabjaiban ki adtunk, és a' melyet most elő befejeztünk, igen nagy hű'önbfég van; azon módon kívantuk ezen utó'sóbbat Erd. Olvasóinkal kölen, mint a' Régenburgi Német Deputáció a' 1. October 8. dik napján ki hirdettetett 's el fogadtatott, melly nélkül Német Ország jövődöbéi állapotját tudni és vóltaképen érteni lehetetlen vólna.

*Regensburgból Oktob. 29. dik napján.* Minkutana a' Brandenburgiai és Szaklóniai Vá. Fejedelmeknek Német Deputációnál lévő követtyeik a' saeculárizáltatott Papságnak, és a' saeculárizáltatott papi jószágokban vólt tisztviselőknök és polgári udvari 's hadi tisztéknek ügyököt hatóság orokkal védelmezték, és a' Német Deputáció is e' fontos tárgyról több ülésiben tanáskozott vón; végtére a' vokfoknak többsége mellett az is meghatározatott. Az ez érint Oktob. 28. ik napján hozatott végzésnek igen emlékezetes a' kezdete, melyet a' Magy Kurir Erd. Olvasóival közleni köteleffégünknek tartjuk.

„Szoros köteleffégében állván az Német Országban, hogy a' Lunevilli békeffég ártatlan ál-

dozattyaainak forsokat a' lehetőséig enyhittse és azoknak személyes, 's hivatalbéli állapottyakat; mint szinte hól'igvaló tápláltatásokat bátorságosokká tégye, következésképpen hogy minden ez alatt bé foglaltatott személyekről, a' mennyire lehet gondot vis'lyen: szükségesképpen meg kell azt határozni, hogy a' minden örökségeiktől meg fosztatott Papi uralkodó személyeknek méltóságok az attól függő rangal egyetemben továbbra is meg hagyattassék. hogy a' hercegi Püspököknek, Abbásoknak és Prépostoknak az ő jussaik mind az egyházi, mind a' Polgári dolgokban szerthetle-  
nül meg maradjon, hogy minden Fejedelmeknek, rangjokhoz és születésekhöz illendő lakás, az első rangból való herceg Püspököknek és Abbásoknak nyári mulató hely engedtessek, és kinek kinek, volt jövedelmeihez képest elegendő jövedelem hagyattassék tápláltatásokra.

Igy lévén a' dolog,

- 1) Egy Herceg Püspöknek 20000 — 60000
- 2) Egy Herceg Abbásnak, 6000 — 12000
- 3) Egy Hertzeg Apátza Fejedelem asszonyak 1500 — 3000.

4) Egy Német Birodalombéli Prélatusnak és egy máttól nem függő Abbásnak 2000 — 8000.

5) Egy Káptalanbéli Urnak, eddig volt jövedelmének  $\frac{1}{10}$  része Káptalanban való szabad lakással.

6) Egy Conventualisnak 300 — 600 forint rendeltetődjön.

7) Minden udvari, polgári, papi és világi szolgák, a' papi jószágokban, és eddig volt szabad városokban, előbbi rangjokban, és jövedelmeikben hagyatódjanak meg. Hogyha egyik vagy a' má'ik tovább szolgálni nem akarna, adattasson néki pensió, még pedig szolgáltya idejének külömbisége szerént t. i. annak, a' ki 15 's több esztendőket szolgált, egész fizetése egyéb halznai-  
val együtt hagyattassék meg, annak a' ki 10 esz-

tendeig szolgált, fizetésének  $\frac{2}{3}$  része, a ki pedig 10 esztendőnt nem szolgált, fizetésének fele engedődjön.

8) A' most pensiókban lévőeknek eddig való fizetések hagyattassék meg, de csak azoknak, a' kiknek ezen folyó esztendőben, Augustus 24-ik napja előtt adódott pensió, ellenben azoknak, a' kik ezen idő után vagy pensióba tétetődtek, vagy fizetések meg szaporítatott, vagy a' kiknek azon időtől fogva új fizetés adatódott, azokban való meg hagyattatások vagy meg nem hagyattatások, a' mostani birtokosoknak vagy Úraiknak szabad tettzéseiktől fog függeni (A' Hildesheimi hertzegei pü pöknek 88500 forint pensiót rendelt a' Prussziai Király esztendőnként; következképpen többet, mint sem a' Német Deputatio meg határozott.)

9) A' laecularisáltatott tartományoknak politica alkotmányát a' mennyiben az az uralkodók, és tartományok közt végbe ment törvényes meg egyezéseket fundáltatik, hagyatódjék meg, de úgy, hogy a' mi a' polgári és hadi kormányt, ezeknek meg jobbitását, 's együgyűbbé való tetteket illeti, az egyedül az új uralkodó szabad akarajatól függjön.

10) Addig, míg a' Német Országi törvényes úton módon más megyékbéli intézetek tétetődnek, minden Erseki és Püspöki megyék előbbi állapotjokban maradnak.

11) Minden tartományban sérthetetlenül hagyatik annak eddig való vallásbéli gyakorlása közönségesen; különsen, a' Westfáliai békességnek meg határozása szerént, minden vallás meg fog a' maga egyházi jószágának, és iskolai fundusainak szabados birtokában maradni, mindazáltal, az uralkodó fejedelmnek is szabadságában fog állani ott más vallású lakosokat meg szenvedni, 's azoknak a' többi lakosokkal egyező polgári jutt engedni.

12. A' mediát, az az, mástól függő Püspök-  
fégek, Apátságok, Prépostságok és klastromok  
is azon categoriába helyeztetődnek, a' mellybe  
tétettek az immediatusok, az az, mástól nem  
függők; az illy mediatus püspökségekben lévő  
Káptalanbéli személyeknek is, szabad lakás mel-  
lett, eddig volt jövedelmeknek 9/10 része hagyat-  
tik meg, a' Vicariusoknak egész fizetések s. a. t.

13. Mivel a' Treviri Vál. Fejedelemnek és  
Káptalannak minden fekvő jószágai a' Rhénus bal  
oldalán voltak, azok pedig a' Lünevilli békefég-  
ben mind a' Frantzia Republikának engedőd-  
tek; arra való nézve Ő Kir. Hercegségének a'  
Treviri Vál. Fejedelemnek 100000 forintból ál-  
ló fizetés fendeltetik ezfendőként; melly min-  
denkor a' Német Birodalom közönsége kassza-  
jából fog kifizetődni. E' mellett az Augspurgi  
püspüki rezidentia, jelenvaló állapotában ada-  
tik néki lakó helyül. — A' Treviri Káptalanbé-  
li személyekről, a' Mogüntziai, v. Aschaffenburgi  
Vál. Fejedelem, a' Hellsen = Kallzeli Landgróf és  
a' Német Birodalombéli Státusok fognak gondot  
viselni.

Regensburgból Octob. 26-ikán. A' Cs. Király  
meg hatalmazott követ B. Hügel, következő  
foglatatú jelentést tett a' Német Deputáziónál,  
hogy az Ő Cs. Kir. Felsége Párisban lévő követ-  
tyének olly ígéretet tett a' Fr. Kormányzék, hogy  
a' meonyire csak lehet, a' Toskánai nagy Her-  
czegnek szenvedett kárát ki fogja elégíteni, kö-  
vetkezésképpen hogy Ő Cs. Kir. részéről sem  
léssen többé semmi akadály, a' második plánum-  
nak egész mívöltában leendő el fogadására. —  
Ez a' jelentés igen kedves érzékenységet élesztett  
a' Német Deputátióban, tellyes bizodalommal lé-  
vén az eránt, hogy rövid idő múlva vége lesz  
ezen sok bajjal öszve kötött foglatatosságának.

## Olasz Ország.

*Nápolyból Octob. 14-dik napján.* A' mi Felső Királyunk és Királynénk Barcelónába nem mentek, nem is mennek mind addig, míg a' Korona Hertzeg új feleség vel' onnan vissza nem tér. Azután erre bizván az Ország kormányát, a' Fels. Mad. titi Kir. Udvar látogatására Ő Felsőgek is el' mennek; és a' azon alkalmatossággal Spanyol Országoknak nevezetesebb részeit bé járják.

*Nápolyból Octob. 12-ikén.* A' mi Párisban lévő Kir. első rangú követünk, *Marquis de Gallo* hivatalbéli tudósítást vett a' Fr. külső dolgokra ügyelő Ministertől polgár *Talleyrandtól* az eránt, hogy a' Fr. első Konzul közbenjárására, azokat a' Nápoly Országi jobbágyokat, a' kik két esztendővel ennekelőtte az Algiriai tengeri haramjak által a' Hierai sziget mellett és a' Tarentói partok körül el' fogattak, szabadságba helyeztette az Algiriai Dey.

*Verónából October 18-ik napján.* Igen nagy figyelmetességgel van az eránt a' Publicum, minémű következesei lesznek a' Pármai Hertzeg hirtelen történt halálának. A' mi azt illeti; első szülött fiánál a' Hettruriai Királynál közelebb való és törvényesebb successora nem volna; mind az által sok okaink vannak annak el' hűlére, hogy azon Hertzegség vagy a' Szardiniai Királynak adatik, vagy az Olasz Respublika arondirozására, az az gömbölyítésére fog rendeltetni.

Egy Német Országi közönséges levélben azt olvassuk, hogy a' Hettruriai Király édes atyának a' Pármai Hertzegnek hirtelen történt halála előtt kevés idővel, minden azon hertzegségekre való jussairól, tulajdon keze alá írásával meg erősített kötelező levélben örökösösen le mondott volna. Erről bizonyosabb tudósítást kell varnunk.

*Rómából Octob. 16-ik napján.* Ezen folyó

hét napnak 11-dikén Oltiába utazott néhány főrangú emberek társaságában és egy lovas osztály fedezése alatt Pápa Ő Szentsége, a' hová megérkezvén, *Albani* Kárdinálshoz szállott. Minekutánna az oda való lakosokat labai tükölésére botsátotta volna ez a' Fő Papi Fejedelem, az oda való erősségbe ment bé, 's annak minden bástyait személyesen meg vizsgálta. Onnan a' *Tiberis* folyó vizéhez ment és azokat a' két fegyveres hajókat, melyek *Civita-Vechiá*ból mentenek oda, kemény ágvú ropogások közt meg áldotta. — A' nem régiben meg hálalozott Kárdinál *Luchy* a' többi közt minden írásait Pápa Ő Szentségének hagyta testámentomban, olly kérés mellett, hogy azoknak a' Vatikánai Bibliotékában adatódjék hely.

Pápa Ő Szentsége olly parantsolatot tétetett Rómában 's több ura kodisa alatt lévő városokban és tartományokban közönségifé, mely által minden régi kézműveknek, és híres festők munkáinak Országából való kihozatása szorososan meg tilalmaztatik, tudtára adatván a' Ő Szentségének, hogy minden régi szép és ritka műveket, nagy áron meg vesznék 's hazájokba küldöznek az Angliok.

#### *Frantzia Respublika.*

*Párisból Octob. 23-ikén.* Most már minden Frantzia Országi Püspökségek és Érsekségek a' *Concordata* szerént vannak elintézve. — Egy ide való *Colon* nevezetű Orvos Doctor úgy tapasztalta, hogy ha valamely helységben, a' természetes himlő is ura kodik, ott, a' tehén himlővel bé óltatott gyermekekre is elragad néhánykor, de még sins annak annyi hathatossága, mint a' tehén himlővel bé nem óltatott gyermekekben.

*Párisból October 25-ikén.* A' *Conzularis* testörző tereg közzül, egynéhány osztály marsározott *Rouen* városába előre, a' hová rövid idő múlva az első *Conzul* is elutazik, 's onnan *Brüllze*be fog menni.

## Tudósítás.

A' *Struve* gyenge *Elet meghosszabbításának és annak a' gyógyíthatatlan nyavalyákban való házasának a' Mestersége*, vagy *Aszthenomakrobiotikája* az Orv. Dokt. *Kováts Mihály* fordítása szerént már mind a' III. R. szére nézve kijött — Pesten — Az *I. ső Részben* van az *Aszthenologia*, v. a' Gyengék állapotjának a' rövid lummája; és az *Aszthenogenia*, vagy a' Gyengeség okainak a' Tudománya — áll IX Szakaszokból. — A' *II. dik Rész* magába foglalja az *Aszthenokomihá*, vagy a' Gyengék *Elete meghosszabbításának a' tudományát*; áll VI. Szakaszokból. — A' *III. ik Rész* tanít a' gyógyíthatatlan nyavalyákról közönségesen; és különösen: az azokkal való bánásról; áll II. Szakaszokból.

A' fordító *Jegyzései 's Tóldalékjai* állanak a' *Brown* — a' *Darwin* — a' *Reil* — a' *Röschlaub* Tudományának (*Systema*), a' *Tehénkili-seknek* (*vaccinae*) — a' *G. lvanózássak* (*galvanismus*) — a' leírálából; a' *Hufeland* Anyakhoz írt tanátságának — a' *Kant* élésbéli reguláinak — a' lefordításából, 's több más *Jegyzélekből* — egy szóval, többet írt a' fordító, mint igéit — Az egész munka árra 3 forint — Árultatik: *Pesten* a' *Könyvárosoknál* — *Debretzenben*: *Sárvári Prof.* — *Patakon*, *Kövi Prof.* — *Miskóltzon*, *Varadi Prof.* — *Kassán*, *Kováts Tiszt.* — *Komáromban*, *Katona Prof.* — *Ketskeméten*, *Kalás Prof.* — *Kőrösön* *Kováts Tiszt.* — *Pápán* *Zöldos Orv. D.* — *Rimaszombatban*, *Balog Tiszt.* — *Lossontzon*, *Rátkévi Prof.* és *Karakas Chirurgus* — *Runyádban*, *Tóth Chirurgus* — *Szentesen*, *Szék Orv. Dokt.* — *Károlyban*, *Tsomay* — *Kállóban*, *Jó'sa Orv. Dokt.* — *Szathmáron*, *Németh Tiszt.* — *Szabadszálláson* *Tormassy Tiszt.* — *Kolosváron*, *Dani Prof.* és *Ifjabb Pataki Orv. Dokt.* — *Márorvásárhelyen*, *Borosnyai Prof.* — *Enyeden*, a' *Physices Prof.* — *Szamos Újváron* *Bod Orv. Dokt.* — *Bétsben*, *Sándorffi Orv. Dokt.* — *Uraknál*,  
D. D. S.